

## الطبق اليومي Daily dish

Served Sunday to Thursday, 12:00 pm to 5:00 pm  
All meals are served w salad, soup, soft drink and a side dish  
يقدم من الأحد للخميس من 12 ظهرا و حتى 5 مساء  
جميع الوجبات تقدم مع سلطة و شوربة و مشروب غازي و طبق جانبي

Meat kofta لحم كفتة.....	59
Kofta & shish tawouk كفتة و شيش طاووق.....	59
Kofta & grilled liver كفتة و كبدة مشوية.....	59
Mixed grills مشويات مشكلة.....	49
Kofta, liver & shish tawouk كفتة و كبدة و شيش طاووق	
Grilled sausage سجق مشوي.....	49
Grilled liver كبدة مشوية.....	49
Half grilled chicken نص فرخة مشوية على الفحم.....	49
Shish tawouk شيش طاووق.....	49
Grilled chicken breasts صدور فراخ مشوية.....	49
Chicken escalope اسكالوب فراخ.....	49
Cooked meat cubes كباب حلة.....	49
Fatta with meat فتة باللحمة.....	49
Koshari with Alexandrian liver كشري بالكبدة الاسكندراني.....	49
Molokheya with chicken or meat ملوخية بالفراخ أو اللحم.....	49
Okra w meat طاجن بامية باللحمة.....	49
Musaqaa w meat طاجن مسقعة باللحمة.....	49
Vegetable of the day خضار اليوم.....	49
Colocasia or black eyed beans or mixed vegetables قلقاس أو لوبيا أو خضار مشكل	
Stuffed vegetables محاشي مشكلة.....	49
Stuffed vine leaves, cabbage, capsicum, marrow & eggplant served w ¼ fried chicken محشي ورق عنب، كرنب، فلفل، كوسا وباذنجان تقدم مع ربع فرخة محمرة	
<b>Soup شوربة</b> Rissoni or Lentil لسان عصفور أو عدس	
<b>Salad سلطة</b> Green salad, Hummus, Tahini, Yogurt سلطة بلدي، حمص، طحينية، زبادي	
<b>Sides أطباق جانبية</b> Vermicelli rice, Oriental rice, Fries, Sauteed vegetables رز بالشعرية، رز بالخلطة، بطاطس محمرة، أو خضار سوتيه	
Add Dessert إضافة حلو.....	5
Mini rice pudding, zalabya or basbousa رز بلبن ميني، زلابية أو بسبوسة	
Add shisha إضافة شيشة.....	25



## الفطار Breakfast

Served Daily, 9:00 am to 12:00 pm  
يقدم يوميا من 9 صباحا و حتى 12 ظهرا

### صينية صباح حدوتة Hadoota morning tray ..... 80

(من 2 إلى 3 أشخاص 2 to 3 Persons)

Eggs w Pastrami, Foul, Falafel, Feta cheese, Spicy Potato, Fried Eggplant, Pickles, Tahina, Veg Slices, Feteer Meshaltet, Honey, Molasses & tahina, Tea or Coffee

بيض بالبطرمة، فول، فلافل، جبنة بالطماطم، بطاطا حارة، باذنجان بالخل والثوم، طحينية، شرائح خضار، مخلل، فطير مشلتت، عسل أسود بالطحينية، عسل أبيض، شاي أو قهوة

### وجبة فطار حدوتة Hadoota breakfast meal ..... 35

(لشخص واحد 1 person)

Foul, Ta'meya, Cheese, veg slices, tahina, Orange juice or tea or coffee

فول، فلافل، جبنة، شرائح خضروات، طحينية، عصير برتقال أو شاي أو قهوة

### بيض على مزاجك Eggs your style ..... 25

Shaksouka - Omelets w cheese - Eggs w pastrami - Eggs w sausage - Scrambled eggs - Sunny side up

شكشوكة أو بيض بالجبنة أو بيض بالبطرمة أو بيض بالسجق أو بيض مخفوق أو بيض عيون

### أطباق جانبية Sides ..... 10

Fried eggplant – French fries – Spicy potato

باذنجان مقلي – بطاطس محمرة – بطاطا حارة

### إضافات Extras ..... 5

Honey - Molasses - Tahini – Pickles - Vegetable slices

عسل أبيض – عسل أسود – طحينية – مخلل – شرائح خضار

## ساندويتشات Sandwiches

Foul - Ta'meya - Fried Eggplant - Roomi Cheese - Cream w Honey - Cheese w tomato ..... 12

فول – فلافل - باذنجان مقلي - جبنة رومي - قشطة بالعسل - جبنة بيضاء بالطماطم

Eggs & pastrami – Pastrami w cheese – Foul w eggs ..... 14

بيض بالبطرمة – بطرمة بالجبنة – فول بالبيض



## The Egyptian Feteer الفطير المصري

كبير | صغير

<b>Vegetarian خضار</b> .....	18   40
Mixed vegetables or Potato خضار مشكل أو بطاطس	
<b>Roumi cheese جبنة رومي</b> .....	18   40
<b>Mixed cheese جبن مشكل</b> .....	25   50
<b>Pastrami بسطرمة</b> .....	30   60
<b>Sausage سجق</b> .....	30   60
<b>Minced meat لحمة مفرومة</b> .....	30   60
<b>Mixed meat لحوم مشكلة</b> .....	35   65
<b>Sugar سكر</b> .....	20   35
<b>Honey عسل</b> .....	20   35
<b>Cream w honey or sugar قشطة مع عسل أو سكر</b> .....	25   45
<b>Craft &amp; honey كرافت و عسل</b> .....	25   50
<b>Nutella نوتيللا</b> .....	30   60
<b>Konafa كنافة</b> .....	25   45
<b>Hadoota sweet حلو حدوتة</b> .....	53
With Sugar & nuts بالسكر و المكسرات	
<b>Feteer meshaltet فطيرة مشلتتة</b> .....	80
Served with Black Honey with tahina, white honey & feta cheese with tomato يقدم مع جبنة بالطماطم و عسل أبيض و عسل أسود بالطحينة	
<b>Half feteer meshaltet نص فطيرة مشلتتة</b> .....	50
Served with two of your choice (Black Honey with tahina, white honey, or feta cheese with tomato) يقدم مع اختيارين (جبنة بالطماطم أو عسل أبيض أو عسل أسود بالطحينة)	
<b>Quarter feteer meshaltet ربع فطيرة مشلتتة</b> .....	25
Served with one choice (Black Honey with tahina, white honey or feta cheese with tomato) يقدم مع واحد من اختيارك (جبنة بالطماطم أو عسل أبيض أو عسل أسود بالطحينة)	



## شوربة Soup

Rissoni soup شوربة لسان عصفور.....	14   18
Lentil soup شوربة عدس.....	14   18
Pigeon soup شوربة حمام.....	35
Trotters soup شوربة كوارع.....	35

## سلطات Salads

Baladi salad سلطة بلدي.....	18
Egyptian style green Salad سلطة خضراء بالبهارات المصرية	
Taboula تبولة.....	20
Fatoush فتوش.....	20
Rocca salad سلطة جرجير.....	30
Rocca with balsamic dressing & parmesan cheese مع صلصة خل البلسميك و جبنة بارميزان	
Yogurt & cucumber سلطة زبادي بالخيار.....	12
Add chicken إضافة دجاج.....	20

## مقبلات باردة Cold Appetizers

Besara بصارة.....	18
Seasoned fava beans & green leaves puree فول و خضرة مطهية متبلة و مهروسة	
Keshk كشك.....	18
A mix of cooked yogurt & flour, topped with fried onion كشك على الطريقة المصرية مع البصل المحمر	
Tahina طحينة.....	16
Seasoned ground sesame seeds paste طحينة بالثوم و الليمون و الكمون	
Eggplant fatta فتة باذنجان.....	29
Hummus حمص.....	16
Baba ghanoug بابا غنوج.....	16
Smoked, Roasted eggplant & tahina باذنجان بالطحينة و التوابل	
Tomato w garlic & vinegar طماطم بالخل و الثوم.....	20
Fried eggplant w garlic & vinegar باذنجان بالخل و الثوم.....	20
Feta cheese w tomato جبنة بيضاء بالطماطم.....	20



## مقبلات ساخنة Hot Appetizers

Alexandrian sausage سجق اسكندراني	35
Sizzling sausage سجق سيزلينج	40
Alexandrian beef liver كبدة إسكندراني بقري	30
Foul Hadoota فول حدوتة	27
Foul w olive oil فول بزيت الزيتون	23
Falafel ta'meya طعمية مصري	18
Alexandrian ta'meya طعمية إسكندراني	18
Spicy stuffed falafel فلافل محشية حارة	
Spicy potato بطاطا حارة	20
French fries بطاطس محمرة	15

## محاشي Mahashi

Mombar ممبار	35
Rice stuffed sausage, golden fried فوارغ محشية بالرز و مقلية	
Vine Leaves ورق عنب	30
Egyptian style stuffed vine leaves ورق عنب محشي على الطريقة المصرية	
Stuffed cabbage محشي كرنب	30
Vine leaves and stuffed cabbage محشي ورق عنب و كرنب	30
Mixed Stuffed vegetables محاشي مشكلة	35
Stuffed vine leaves, cabbage, capsicum, marrow & eggplant محشي ورق عنب، كرنب، فلفل، كوسا وبادنجان	
Mixed Stuffed vegetables and mombar محاشي مشكلة و ممبار	40

## اسكالوب Escalope

Chicken escalope فراخ بانيه	45
Served w French fries & sautéed vegetables تقدم مع بطاطس محمرة و خضار سوتيه	
Meat escalope لحمة بانيه	55
Served w French fries & sautéed vegetables تقدم مع بطاطس محمرة و خضار سوتيه	



## Hadoota Grills شواية حدوتة

كيلو | طلب

Shish kababs كباب	85   200
Lamb chops ريش	95   250
Tarb طرب	85   200
Meat kofta كفتة لحمة	70   190
Kabab & kofta كباب و كفتة	75   195
Lamb chops & Kabab ريش و كباب	90   225
Kofta & tarb كفتة و طرب	75   195
Lamb chops & kofta ريش و كفتة	80   220
Lamb chops & tarb ريش و طرب	90   225
Kabab & tarb كباب و طرب	85   200
Shish tawook شيش طاووق	45   120
Chicken kofta كفتة فراخ	40   90
Half grilled chicken نص فرخة مشوية على الفحم	45
Grilled chicken breasts صدور فراخ مشوية	40
Grilled neefa نيفة مشوية	75
Grilled lamb shank موزة مشوية	60
Grilled sausage سجق مشوي	50
Grilled liver كبدة مشوية	45

كبير | صغير

Mixed grills مشويات مشكلة	75   180
Meat kofta, shish tawook, shish kabab, chicken kofta, hawawshi كفتة وشيش طاووق و كباب و كفتة فراخ و حواوشي	
Mixed Hadoota grills شواية حدوتة	125   250
Meat kofta, shish tawook, kabab, chicken kofta, lamb chops, tarb, hawawshi, liver كفتة وشيش طاووق و كباب و كفتة فراخ و ريش و طرب و حواوشي و كبدة	
Mixed grills meat شواية لحم	150   300
Meat kofta, shish kabab, lamb chops, tarb, hawawshi, liver كفتة و كباب و ريش و حواوشي و سجق و كبدة	



## الأطباق المميزة Signature Dishes

<b>Oven roasted duck</b> بط مشوي في الفرن.....110 Half duck served w oriental rice نصف بطة تقدم مع رز بالخلطة	
<b>Roasted lamb shoulder</b> كتف خروف في الفرن .....170 (من 2 إلى 3 أشخاص) Served w oriental rice & 2 soups of your choice (Rissoni-Lentil) يقدم مع رز بالخلطة و 2 شوربة من اختيارك (لسان عصفور- عدس)	
<b>Roqqaq w meat</b> رقاق باللحمة.....40 Layers of delicate pastry dough & minced meat طبقات من الرقاق المخبوز مع حشو من اللحم المفروم	
<b>Hawawshi</b> حواوشي.....30   55 Meat-filled bread, traditionally spiced رغيف محشي باللحم المفروم المتبل	زوج   فرد
<b>Stuffed pigeon</b> حمام محشي.....65   120 Rice or wheat-grain stuffed pigeon, fried to perfection حمام محشي بالرز أو الفريك و محمر على الطريقة المصرية	
<b>Grilled pigeon</b> حمام مشوي.....60   110	

## طواجن و خضار Tagens and Vegetables

<b>Molokheya</b> ملوخية.....25   40	كبير   صغير
<b>Molokheya w chicken</b> ملوخية مع الفراخ.....50	
<b>Molokheya w meat</b> ملوخية مع اللحمة.....55	
<b>Musaqa'a</b> مسقعة.....30   45 Oven Cooked eggplant, chickpeas & meat in rich tomato sauce طاجن باذنجان في الفرن مع اللحم المفروم و الحمص و صلصة الطماطم	
<b>Musaqa'a bechamel</b> مسقعة بالبشاميل.....30   45	
<b>Okra stew with meat</b> بامية باللحمة .....30   45	
<b>Potato stew with meat</b> بطاطس باللحمة .....30   45	
<b>Rissoni with meat</b> لسان عصفور باللحمة ..... 45	
<b>Mua'amar rice w veal meat</b> رز معمر باللحم البتلو.....45	
<b>Mua'amar rice w Pigeon</b> رز معمر بالحمام.....60	
<b>Cooked meat cubes</b> كباب حلة.....50	
<b>Vine leaves with trotters</b> ورق عنب بالكوارع.....55	
<b>Ox Tail</b> عكاوي.....45	



## Fatta فتة

Plain fatta سادة فتة.....	30
Rice, crisp bread, salsa, vinegar & garlic خبز محمص و أرز أبيض بالخل و الثوم و الصلصة	
Fatta w beef meat cubes فتة بمكعبات اللحم البقري.....	60
Fatta w lamb shank فتة بالموزة.....	60
Fatta w trotters فتة كوارع.....	60

## Koshari كشري

Koshari كشري.....	20   30
Rice & brown lentils topped w pasta, fried onions, chili & tomato sauce رز وعدس أسود ومكرونه وبصل مقلي وصلصة وتقلية	
Koshari w Alexandrian liver كشري بالكبد.....	35

## Pasta مكرونة

Macaroni bechamel مكرونة بالبشاميل.....	40
Negresco مكرونة نيجريسكو.....	40
Penne with sausage مكرونة بيني بالسجق.....	40

## Rice رز

Oriental rice رز بالخلطة.....	35
Fried rice w chicken liver & fried nuts رز بالخلطة مع كبد الدجاج والمكسرات	
White rice رز أبيض.....	15
Vermicelli rice رز بالشعرية.....	15





## حلويات Dessert

Konafa nuts كنافة بالمكسرات	20
Konafa cream كنافة بالقشطة	20
Konafa Nutella كنافة بالنوتيلا	20
Konafa lotus كنافة باللوتس	30
Konafa mango كنافة بالمانجا	35
Baqlawaw pistachio بقلوة فستق	20
Baqlawaw cashew بقلوة كاجو	20
Boghasha بغاشة	18
Baqlawaw with cream بقلوة بالقشطة	
Zalabya sugar زلابية سكر	18
Zalabya honey زلابية عسل	18
Zalabya Nutella زلابية نوتيلا	25
Zalabya white chocolate زلابية شوكولاتة بيضاء	25
Zalabya Lotus زلابية لوتس	25
Basbousa almonds بسبوسة باللوز	18
Balah el sham بلح الشام	18
Umm ali أم علي	30
Rice pudding رز بلبن	20
Oven rice pudding رز بلبن في الفرن	23
Rice pudding w konafa & nuts رز بلبن بالكنافة و المكسرات	25
Rice pudding w ice cream رز بلبن بالأيس كريم	25
Rice pudding w ice cream, konafa & nuts رز بلبن بالأيس كريم و المكسرات	30
Mango mania مانجو مانيا	35
Mango platter طبق مانجا	45
Watermelon platter طبق بطيخ	23
Mixed fruits platter طبق فواكه مشكلة	45



## المشروبات Beverages

### عصائر طازجة Fresh Juices

Egyptian mango مانجا مصري	25
Strawberry فراولة	25
Orange برتقال	20
Pineapple أناناس	20
Apple تفاح	20
Watermelon بطيخ	20
Pomegranate رمان	20
Lemonade ليمون	20

### مشروبات باردة Cold drinks

Soft Drinks مشروبات غازية	12
Mineral water مياه معدنية	9   12
Perrier بيريه	15
Schweppes شويبيس	15
Peach, pineapple, pomegranate, ginger ale خوخ، أناناس، رمان، زنجبيل	

### مشروبات مصرية Egyptian drinks

Iced Hibiscus كركديه	20
Carob خروب	20
Sobia سوبيا	20
Sugar cane عصير قصب	22

### كوكتيلات Cocktails

Lemon mint ليمون نعناع	20
Banana & milk موز بالحليب	20
Pina colada بينا كولادا	25
Avocado honey أفوكادو بالعسل	25
Fruit cocktail كوكتيل فواكه	25
Mango, strawberry, banana, kiwi مانجا، فراولة، موز و كيوي	
Fakhfakhina فخفخينا	30
Fruit cocktail w fresh fruit pieces عصير كوكتيل مع قطع من الفاكهة	

### موكتيلات Mocktails

Mojito lemon mint موهيتو ليمون نعناع	20
Strawberry mojito موهيتو الفراولة	25
Passion fruit mojito موهيتو باشن فروت	30

### سموذي Smoothies

Kiwi كيوي	25
Watermelon بطيخ	25
Lemon mint ليمون نعناع	25



## مشروبات القهوة Coffees

Turkish coffee قهوة تركي	15   20
French coffee قهوة فرنساوي	15   20
Ristretto ريستريتو	10
Double espresso اسبريسو دوبل	15
Americano اميريكانو	15
Cortado كورتادو	18
Flat white فلات وايت	20
Latte لاتيه	20
Cappuccino كابوتشينو	20
Mocha موكا	20
Iced Latte لاتيه مثلج	25
Iced Spanish Latte لاتيه مثلج أسباني	25

## مشروبات ساخنة Hot Drinks

Hadoota tea شاي حدوتة	20
Moroccan tea شاي مغربي	20
Tea شاي	12
Green Tea شاي أخضر	12
Clove Tea شاي قرنفل	12
Mint نعناع	12
Anise ينسون	12
Hot hibiscus كركديه ساخن	18
Ginger & honey & lemon زنجبيل بالعسل	18
Hot chocolate شوكولاتة ساخنة	20
Cinnamon & milk قرفة باللبن	18
Sahlab سحلب	20

## تسالي Snacks

Termes ترمس	15
Halabesa حلابسة	20
Spicy chickpeas & tomato حمص الشام	

## شيشة Shisha

Salloum, Qas, Zaghloul سلوم، قص، زغلول	40
Falvor نكهة	60
Apple, Grape, Mint, Strawberry, Cherry, Watermelon, Melon, Orange, Lemon, Guava, Peach, Apricot, Banana, Berry, Cinnamon, Gum, Mastic تفاح، عنب، نعناع، فراولة، كرز، بطيخ، شمام، برتقال، ليمون، جوافة، خوخ، مشمش، موز، توت، قرفة، علكة، مستكة	
Mix ميكس	60
Mango kiwi, Gum mint, Vanilla coconut, Peach mint, Grape mint, Gum cinnamon, grape berry, Lemon mint, Orange mint, gum grape, Watermelon mint, Watermelon gum, Apple mint مانجا كيوي، علكة نعناع، فانيليا جوز هند، خوخ نعناع، عنب نعناع، علكة قرفة، عنب توت، ليمون نعناع، برتقال نعناع، علكة عنب، بطيخ نعناع، بطيخ علكة، تفاح نعناع	
Hadoota cocktail, Bluemist, Blueberry كوكتيل حدوتة، بلوميست، بلوييري	65

